

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
24 June 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Рабочая группа по произвольным задержаниям**

**Мнения, принятые Рабочей группой по произвольным
задержаниям на ее семьдесят пятой сессии,
18–27 апреля 2016 года**

Мнение № 20/2016 относительно Валида Юниса Ахмада (Ирак)

1. Рабочая группа по произвольным задержаниям была учреждена в соответствии с резолюцией 1991/42 Комиссии по правам человека, которая продлила и уточнила мандат Рабочей группы в своей резолюции 1997/50. Совет по правам человека в своем решении 1/102 взял на себя ответственность за осуществление этого мандата и в своей резолюции 15/18 от 30 сентября 2010 года продлил его действие на трехлетний срок. Действие мандата было продлено еще на три года в резолюции 24/7 от 26 сентября 2013 года.

2. В соответствии со своими методами работы (A/HRC/30/69) 10 ноября 2015 года Рабочая группа направила правительству Ирака сообщение, касающееся Валида Юниса Ахмада. Правительство не ответило на данное сообщение. Государство является участником Международного пакта о гражданских и политических правах.

3. Рабочая группа считает лишение свободы произвольным в следующих случаях:

a) когда явно невозможно сослаться на какую-либо правовую основу, оправдывающую лишение свободы (например, когда какое-либо лицо содержится под стражей после отбытия им срока своего заключения или вопреки распространяющемуся на него закону об амнистии) (категория I);

b) когда лишение свободы является результатом осуществления прав и свобод, гарантированных статьями 7, 13, 14, 18, 19, 20 и 21 Всеобщей декларации прав человека и в той мере, в которой это касается государств-участников, статьями 12, 18, 19, 21, 22, 25, 26 и 27 Международного пакта о гражданских и политических правах (категория II);

c) когда полное или частичное несоблюдение международных норм, касающихся права на справедливое судебное разбирательство и закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и в соответствующих международно-правовых документах, принятых соответствующими государствами, является

GE.16-10719 (R) 040716 130716



* 1 6 1 0 7 1 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



столь серьезным, что это придает факту лишения свободы произвольный характер (категория III);

d) когда просители убежища, иммигранты или беженцы подвергаются длительному административному задержанию без предоставления возможности административного или судебного пересмотра или средства правовой защиты (категория IV);

e) когда лишение свободы представляет собой нарушение международного права в виде дискриминации по признаку рождения, гражданства, этнического или социального происхождения, языка, религии, экономического положения, политических или иных убеждений, пола, сексуальной ориентации, инвалидности или иного статуса, целью или результатом которой может стать отрицание равенства с точки зрения прав человека (категория V).

Представленные материалы

Сообщение источника

4. Валид Юнис Ахмад, родившийся 10 февраля 1958 года, является гражданином Ирака.
5. 6 февраля 2000 года в Эрбиле г-ну Ахмаду предложили подвезти его на автомобиле. Автомобиль был остановлен полицией, которая нашла в нем взрывчатые вещества. Хотя г-н Ахмад отрицал, что ему было что-либо известно о взрывчатых веществах, он был арестован и удерживался без предъявления обвинений или судебного разбирательства до 2010 года.
6. Водитель автомобиля, арестованный вместе с г-ном Ахмадом, был освобожден три месяца спустя.
7. По данным источника, арест г-на Ахмада был связан с тем, что он работал на местной телевизионной станции, относящейся к исламистской оппозиционной политической партии "Исламское движение Курдистана". Перед арестом г-н Ахмад присутствовал на партийном собрании.
8. Семье г-на Ахмада стало известно о его местонахождении лишь через три года после его ареста, и родственники смогли впервые посетить его в 2003 году при поддержке Международного комитета Красного Креста. По сообщениям, г-н Ахмад содержался в одиночной камере и подвергался пыткам.
9. По данным источника, г-н Ахмад впоследствии был вновь помещен в одиночную камеру на восемь месяцев, до апреля 2009 года.
10. В июне 2010 года, отвечая на вопрос о причинах содержания г-на Ахмада под стражей, региональное правительство Курдистана указало, что, несмотря на отсутствие против него официальных обвинений, он не может быть отпущен, поскольку считается "опасным человеком".
11. В августе 2010 года, после содержания под стражей без предъявления обвинений или судебного разбирательства в течение 10 лет, г-ну Ахмаду было предъявлено официальное обвинение согласно Закону о борьбе с терроризмом 2006 года; он обвинялся в том, что "давал из тюрьмы своим сторонникам в Киркуке и Мосуле распоряжения и указания в отношении совершения террористических нападений в Дахуке в 2009 году". Обвинение основывалось на сведениях, представленных так называемыми секретными информаторами, которые не были названы и не явились в суд. Не было представлено никаких улик в под-

держку обвинения или в доказательство того, что г-н Ахмад отправлял из тюрьмы письма.

12. Г-н Ахмад узнал о предъявленном ему обвинении лишь в январе 2011 года. Затем он был переведен в тюрьму в Дахуке.

13. 17 марта 2011 года Уголовный суд Дахука приговорил г-на Ахмада к тюремному заключению сроком на пять лет. Суд зачел г-ну Ахмаду предварительное заключение лишь с момента предъявления ему официального обвинения в 2010 году, что исключило первые 10 лет тюремного заключения, которые он отбыл без предъявления обвинений.

14. 12 июня 2011 года г-н Ахмад был переведен в тюрьму Аль-Махата в Эр-биле, где он содержался до начала 2014 года, когда его перевели в тюрьму Аз-Зерка в Дахуке. Несмотря на полученное тюрьмой Аль-Махата письменное распоряжение, согласно которому г-н Ахмад имел право на досрочное освобождение, он был оставлен в заключении. По мнению тюремной администрации, г-н Ахмад не имел права на досрочное освобождение из-за предъявленного ему обвинения в терроризме и того факта, что он должен был отбыть остаток срока.

15. 19 сентября 2011 года вынесенный приговор был подтвержден Кассационным судом.

16. Г-н Ахмад должен был быть освобожден в марте 2015 года. Тем не менее на момент получения настоящего сообщения он по-прежнему находился под стражей, не зная о причине продления своего заключения.

17. Источник заявляет, что продолжающееся лишение г-на Ахмада свободы является произвольным и подпадает под категории I, II и III произвольных задержаний согласно классификации, определенной Рабочей группой. По его мнению, тюремное заключение г-на Ахмада с 6 февраля 2000 года по август 2010 года без предъявления обвинений или судебного разбирательства и его продолжающееся содержание под стражей после окончания срока наказания в марте 2015 года не имеют под собой никаких правовых оснований и, тем самым, являются нарушением пункта 1) статьи 9 Международного пакта о гражданских и политических правах и подпадают под категорию I произвольных задержаний согласно классификации, определенной Рабочей группой.

18. Источник заявляет далее, что арест г-на Ахмада и лишение его свободы являются результатом осуществления им своего права на свободу мирных собраний и ассоциации, которое гарантируется статьей 20 Всеобщей декларации прав человека и статьями 21 и 22 Пакта. Арест г-на Ахмада и лишение его свободы связаны с его принадлежностью к законной исламистской оппозиционной политической партии "Исламское движение Курдистана".

19. Источник утверждает, что в ходе лишения свободы г-ну Ахмаду не были гарантированы международные нормы надлежащей правовой процедуры и справедливого судебного разбирательства в нарушение статей 9 и 10 Всеобщей декларации прав человека и статей 9 и 14 Пакта. Он заявляет, что г-н Ахмад содержался в предварительном заключении в течение 10 лет без предъявления обвинений или судебного разбирательства и что он был проинформирован об обвинениях против него лишь через пять месяцев после их официального предъявления, что является нарушением пунктов 2–4 статьи 9 и пункта 3 а) и с) статьи 14 Пакта.

Ответ правительства

20. В сообщении, направленном правительству Ирака 10 ноября 2015 года, Рабочая группа запросила подробную информацию о положении г-на Ахмада и о правовых основаниях его продолжающегося содержания под стражей. Кроме того, Рабочая группа запросила дополнительные подробности, касающиеся со-ответствия судебного разбирательства международному праву, в частности ратифицированным Ираком нормам международного права прав человека.

21. Рабочая группа выражает сожаление по поводу того, что не получила от-вета от правительства на это сообщение и что оно не ходатайствовало о про-длении периода подготовки ответа, как это предусмотрено в пункте 16 методов работы Рабочей группы. Согласно пункту 15 своих методов работы, в случае отсутствия ответа от правительства Рабочая группа может вынести соответ-ствующее мнение на основе информации, полученной от источника.

Обсуждение

22. В своей юридической практике Рабочая группа выработала подход к раз-решению вопросов, имеющих доказательственное значение. Если источник де-монстрирует наличие *prima facie* доказательств нарушения международных требований, представляющего собой произвольное задержание, то бремя дока-зывания должно лежать на правительстве, если оно желает опровергнуть дан-ные утверждения¹. В настоящем деле правительство предпочло не оспаривать *prima facie* достоверность утверждений источника.

23. Материалы, представленные по настоящему делу, демонстрируют не-опровержимые доказательства того, что лишение г-на Ахмада свободы продол-жается в течение длительного времени без каких-либо правовых оснований.

24. К подобному выводу привели, в частности, следующие фактические ас-пекты и соображения:

а) 6 февраля 2000 года г-н Ахмад был арестован и помещен под стра-жу, после того как в автомобиле человека, предложившего его подвезти, были найдены взрывчатые вещества. Несмотря на отрицание того, что ему было что-либо известно о наличии в автомобиле взрывчатых веществ, он был арестован и удерживался без предъявления обвинений или судебного разбирательства в те-чение 10 лет до 2010 года;

б) продолжительность, строгость и несоразмерный характер лишения свободы, которое было применено без какого-либо судопроизводства, является решающим доказательством того, что для него не было никаких правовых ос-нований. Решение суда, который при расчете приговора исключил уже отбытые 10 лет тюремного заключения, также вызывает серьезную обеспокоенность;

с) в июне 2010 года, после отбытия им 10-летнего тюремного заклю-чения, региональное правительство Курдистана указало, что он не может быть освобожден вообще, поскольку является "опасным" человеком, и это дает вес-кие основания предполагать, что его содержание под стражей обусловлено от-нюдь не правовыми соображениями;

¹ См., например, A/HRC/19/57, пункт 68; и мнение № 52/2014.

d) несмотря на письменное распоряжение о его досрочном освобождении, г-н Ахмад оставался под стражей с 12 июня 2011 года до начала 2014 года по указанию администрации тюрьмы Аль-Махата, которая отказалась освободить его из-за предъявленных ему обвинений в терроризме.

25. Излишне широкие положения Закона о борьбе с терроризмом 2006 года и его чрезмерное применение могли способствовать тому, что задержание г-на Ахмада стало незаконным и лишенным правовых оснований в свете международных норм, касающихся содержания под стражей, в том числе Международного пакта о гражданских и политических правах, участником которого является Ирак, особенно с учетом очевидных и серьезных нарушений, имевших место на всем протяжении судебного процесса над г-ном Ахмадом:

a) отказ тюремных властей в досрочном освобождении, основанный на обвинениях, связанных с терроризмом, привел к тому, что г-н Ахмад был помещен под стражу на неопределенный срок и без каких-либо правовых оснований;

b) хотя г-н Ахмад должен был быть освобожден в марте 2015 года, на момент получения настоящего сообщения он по-прежнему находился под стражей, не зная о причине этого.

26. В свете вышеизложенных фактических и правовых соображений Рабочая группа считает, в частности, что тюремное заключение г-на Ахмада с 6 февраля 2000 года по август 2010 года и его продолжающееся содержание под стражей сверх назначенного ему по приговору срока, который истек в марте 2015 года, не имеют под собой никаких правовых оснований и, таким образом, являются нарушением пункта 1 статьи 9 Пакта и подпадают под категорию I произвольных задержаний согласно классификации, используемой Рабочей группой при рассмотрении представляемых ей дел.

27. Категория I произвольных задержаний согласно классификации, определенной Рабочей группой, касается ситуации, когда явно невозможно сослаться на какую-либо правовую основу, оправдывающую лишение свободы (например, когда какое-либо лицо содержится под стражей после отбытия им срока своего заключения или вопреки распространяющемуся на него закону об амнистии).

28. Рабочая группа ссылается на замечание общего порядка № 35 (2014) Комитета по правам человека о свободе и личной неприкосновенности, в котором Комитет заявляет, что арест или содержание под стражей, которые не имеют под собой законного основания, являются произвольными. Она заявляет также, что несанкционированное содержание человека в заключении сверх назначенного ему по приговору срока является не только незаконным, но и произвольным и что продолжающееся содержание под стражей в нарушение судебного приказа об освобождении является как незаконным, так и произвольным (пункт 11).

29. Что касается категории II произвольных задержаний согласно классификации Рабочей группы, то она делает вывод о том, что лишение г-на Ахмада свободы связано с его работой на местной телевизионной станции, относящейся к исламистской оппозиционной политической партии "Исламское движение Курдистана". Она отмечает, что г-н Ахмад был арестован вскоре после посещения им партийного собрания.

30. С учетом этих обстоятельств Рабочая группа подтверждает, что арест г-на Ахмада и лишение его свободы являются результатом осуществления им своего права на свободу мирных собраний и ассоциации, которое гарантируется

статьей 20 Всеобщей декларации прав человека и статьями 21, 22 и 25 Международного пакта о гражданских и политических правах. Она утверждает, что лишение его свободы подпадает под категорию II произвольных задержаний.

31. Что касается категории III произвольных задержаний согласно классификации Рабочей группы, то она считает очевидным, что в ходе лишения свободы обращение с г-ном Ахмадом не соответствовало международным нормам надлежащей правовой процедуры и справедливого судебного разбирательства в нарушение статей 9 и 10 Всеобщей декларации прав человека и статей 9 и 14 Пакта. Неисчерпывающий перечень соответствующих фактов изложен ниже:

а) г-н Ахмад содержался в предварительном заключении в течение 10 лет без предъявления обвинений или судебного разбирательства и был проинформирован об обвинениях против него лишь через пять месяцев после их официального предъявления;

б) в течение трех лет его не могли посещать родственники, он содержался в одиночной камере и подвергался пыткам. Он был вновь помещен в одиночную камеру на восемь месяцев с сентября 2008 года по апрель 2009 года;

в) в августе 2010 года после 10 лет тюремного заключения г-ну Ахмаду было предъявлено официальное обвинение согласно Закону о борьбе с терроризмом 2006 года; он обвинялся в том, что давал из тюрьмы своим сторонникам распоряжения и указания в отношении совершения террористических нападений в Дахуке в 2009 году. Обвинение основывалось исключительно на сведениях, представленных неназванными секретными информаторами, которые не явились в суд. Кроме того, утверждение о том, что он отправлял из тюрьмы письма, не было подкреплено никакими доказательствами;

г) проведя 11 лет в тюремном заключении без каких-либо правовых оснований, г-н Ахмад узнал о предъявленных ему обвинениях в январе 2011 года, однако ему не было предоставлено никакой возможности защитить себя;

д) несмотря на письменное распоряжение о досрочном освобождении, администрация тюрьмы Аль-Махата продолжала удерживать его под стражей, заявив, что он является опасным человеком;

е) кроме того, хотя г-н Ахмад должен был быть освобожден в марте 2015 года, он по-прежнему находился под стражей, не зная о причине продления своего заключения.

Решение

32. В свете вышеизложенного Рабочая группа по произвольным задержаниям выносит следующее мнение:

Лишение г-на Валида Юниса Ахмада свободы с 6 февраля 2000 года является произвольным, поскольку оно противоречит статьям 9, 10 и 20 Всеобщей декларации прав человека и пунктам 1–4 статьи 9, пункту 3 а) и с) статьи 14 и статьям 21, 22 и 25 Международного пакта о гражданских и политических правах, подпадая под категории I, II и III произвольных задержаний согласно классификации, используемой Рабочей группой при рассмотрении представляемых ей дел.

33. В связи с вынесенным мнением Рабочая группа просит правительство Ирака принять все необходимые меры для безотлагательного исправления положения Валида Юниса Ахмада и его приведения в соответствие со стандартами и принципами, изложенными в Международном пакте о гражданских и политических правах.

34. Рабочая группа считает, что, принимая во внимание все обстоятельства дела, адекватной мерой было бы немедленное освобождение Валида Юниса Ахмада и полное возмещение нанесенного ему ущерба, включая восстановление в правах, компенсацию, реабилитацию, сатисфакцию и гарантии неповторения в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Международного пакта о гражданских и политических правах.

35. В соответствии с подпунктом а) пункта 33 своих методов работы (A/HRC/30/69) Рабочая группа считает целесообразным передать утверждения о пытках и другом неправомерном обращении, которым подвергался задержанный, Специальному докладчику по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания для принятия надлежащих мер.

[Принято 27 апреля 2016 года]
